## 送迎時・ゴルフ場での注意事項 Cautions of transportation service and at a golf course

- 送迎車内では、必ずシートベルトの着用をお願いいたします。
   Please wear a seatbelt in the courtesy car.
- 2 車内は禁煙です。Smoking is prohibited in the courtesy car.
- チェックインは、運転手がお手伝いいたします。
   A driver will help check in.
- 4 ゴルフのプレイ代金はすでに払い済みです。ロッカーフィ、レストランでの飲食、ショップでのお買い物等チェックアウト時にゴルフ場にお支払いお願いします。
  The green fee has already been paid. When you check out, please pay the locker fee, food bill, in-store shopping bill, etc. at a golf course counter.
- 5 キャデイチップは基本ございません。 Caddy tip is included in the green fee.
- 6 1ラウンドのプレイは原則スループレイ(18ホールを連続でプレイ)となります。 One-round play is a through play (playing 18 holes consecutively) as a general rule.
- 7 1組最大4名でのプレイとなります。(1組5名のプレイは不可)
  The maximum number of players in one group is four. (5 people in one group is not accepted.)
- 8 プレイ後、ドライバーにご連絡ください、お迎えに伺い、ホテルまでお送りいたします。 Please contact a driver after playing. A driver will come to pick you up and take you to your hotel.
- 9 ゴルフ場で入浴する場合は、別紙でお渡しした注意事項を厳守お願いいたします。
  If you take a bath at a golf course, please strictly follow the precautions given on a separate sheet.
- 10 ゴルフプレイ中、大声を出すなど、他のお客様にご迷惑になる行為はお控えください。

Please refrain from any acts which may disturb other customers while playing golf.

- 11 送迎車内でお渡ししたネームタッグは、ゴルフ場到着後、必ずキャディバックにお付けください。
  - Please attach a name tag given in a courtesy car to your golf bag, when arriving at the golf course.
- 10 ホテル〜ゴルフ場への往復送迎が基本ですが、帰路立ち寄りたいところなどございましたら、ドライバーにご相談ください。別途追加料金がかかる場合がございますが、できる限りお客様のご要望に対応させていただきます。

Transportation service is only a distance between the hotel and the golf course in principle. If you have a place to stop on the way back, please ask the driver about it. We will do our best to accommodate your request, however, additional fees may apply.

キャンセレーションポリシー Cancel policy

プレー日を含む10日〜8日前	プレー日を含む7日~3日前	プレイ当日・前日
プレイ料金の30%	プレイ料金の50%	プレイ料金の100%

10-8 days before the playing date	7-3 days before the playing date	Play day/day before
30% of the play fee	50% of the play fee	100% of the play fee